



# Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN **July 2019**



*Happy Fourth  
of July!*

## 4th of July Celebration

The Western Washington County Firefighter's Association will have a fireworks show to celebrate our nation's birthday and independence. This will be held on Thursday, July 4th at Tom McCall Upper Elementary School in Forest Grove, from 6:00pm to 10:00pm.

## Free Concerts In The Plaza

1370 N Adair St.

Behind the Cornelius Library

Midnight Sun Fri, 7/5, 6-8pm

Evan Churchill Fri, 7/19, 6-8pm

## Save the dates:

### 1st Movie In The Park



**Friday, August 2**  
(Movie plays at dusk)

Johnny Limbo &  
The Lugnuts

**Saturday, August 3**  
from 6-8pm

Harleman Park  
795 S Heather St

## Cornelius Receives All America City Award

We are very much honored to announce that the City of Cornelius has been named as a winner of the All-America City Award! Only twenty cities in America were named All-America City Finalists in April, so you can be very proud of your community being one of only ten cities to receive this prestigious national honor!

Cornelius was recognized for our civic engagement practices that are "inspirational, inclusive and promising in their ability to unite members of the community collectively and collaboratively." Cornelius was praised especially for responding to its changing demographics by bringing residents together.

The National Civic League sponsors the awards and praised the city's comprehensive downtown redevelopment plan, which aimed to enhance economic growth, new library and learning center construction, and police department reform for the win.

Other winning cities include Battle Creek, Michigan; Dubuque, Iowa; Gothenburg, Nebraska; Lancaster, Texas; Mission, Texas; Rancho Cordova, California; Rock Hill, South Carolina; West Hollywood, California; and Wichita, Kansas.

Residents will be able to celebrate this fantastic recognition during a community event in early August. A date will be selected and residents will be notified soon. Please join us!



## Celebrate Our Independence Day Legally & Safely This 4th of July

The Cornelius Police Department would like everyone to have a safe and enjoyable Fourth of July holiday. Every year, sheriff's deputies serving the City of Cornelius respond to complaints of holiday gatherings and other celebrations that get out of hand due to intoxication and illegal fireworks. These complaints include injuries, property damage, and neighborhood disturbances. Pets and small children are also affected by loud noises from illegal fireworks, which are often used late into the night. The public should also consider that damage or injury caused by a careless act involving fireworks can bring significant civil liability.

Oregon law bans possession, use, or sale of fireworks that fly, explode, or travel more than six feet on the ground or 12 inches into the air. Fireworks commonly referred to as bottle rockets, Roman Candles, and firecrackers are illegal in Oregon. Using or possessing illegal fireworks in Oregon is a class C misdemeanor. The Oregon State Fire Marshal provides information on legal and illegal fireworks: [bit.ly/4thofJ2019](http://bit.ly/4thofJ2019)

The Cornelius Fire Department supports enforcement by deputies and our agencies will be working closely together over the holiday to promote education and provide enforcement in the community.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)

To report issues that do not pose threat of immediate harm, call 503-629-0111. For emergencies call 911.

Please remember to be safe, legal, and considerate while celebrating Independence Day.



**PUBLIC NOTICE**

The Cornelius City Council will hold a public hearing and consider an ordinance for the adoption of the proposed Cornelius Urban Renewal Plan.

**WHERE:**

**Walters Community Room in the Cornelius Library  
1370 N Adair Street**

**WHEN:**

**Monday, July 15, 2019 at 7:00 pm.**

**2019 Water Quality Report**

The City of Cornelius 2019 Water Quality Report covering January 1 to December 31, 2018 is now available on the City's website:

<https://www.ci.cornelius.or.us/publicworks/page/2019-water-quality-report>

The report contains information regarding the city's water sources, testing and other information. A hard copy of the report is also available in English or Spanish at City Hall, 1355 N Barlow St. or Public Works 1300 S Kodiak Circle. A paper copy may also be made available to you by contacting

Rene Redelsperger,  
Water Technician at:  
503-357-3011.

**City of Cornelius**

City Hall: 503-357-9112  
Community Dev 503-357-3011  
Fire Admin: 503-357-3840  
Library: 503-357-4093  
Public Works: 503-357-3011  
Police Admin: 503-359-1881

**Non-emergency 503-629-0111**

**EMERGENCY 911**

**City Council Meeting**

Cornelius Public Library  
Walters Community Room  
1370 N Adair St.  
Cornelius, OR

**Monday July 15th**

Meeting at 7:00 pm

**All City Offices will be closed Thursday, July 4 in observance of Independence Day**

**Utility Rates Increases- Effective July 1, 2019**

For more information about the rates please refer to our website [www.ci.cornelius.or.us](http://www.ci.cornelius.or.us), or contact utility billing at 503-357-9112.

**SANITARY SEWER RATES**

1 UNIT – CWS Base Fee*	\$30.03
1 UNIT – Cornelius Base Fee*	\$10.03
Usage Fee**	\$2.66/1000 gals

\*Base Fee is multiplied by the number of equivalent dwelling units (EDU) billing units on account

\*\*Usage Fee is based on Winter Water Consumption

\*\*Carwashes billed for actual water consumption month to month

**GENERAL SERVICES FEE**

Service	Residential (Base Charge)	Commercial (Base Charge)
General Services Fee	\$9.50 per EDU	\$28.50 per EDU

**SURFACE WATER RATES**

1 UNIT – CWS Base Fee*	\$9.25
1 UNIT – Cornelius Base Fee*	\$5.40

\*Base Fee is multiplied by the number of equivalent surface (ESU) billing units on account

**FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112**

*Like us on Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)*



# Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS **JULIO 2019**



*Happy Fourth  
of July!*

## **Celebración del 4 de Julio**

La Asociación de Bomberos del Lado Oeste del Condado de Washington ofrecerá un espectáculo de fuegos artificiales y cohetes para celebrar el cumpleaños y la independencia de nuestro país. Se llevará a cabo el jueves, 4 de julio en la Escuela Tom McCall en Forest Grove empezando desde las 6:00pm-10:00 pm

## **Conciertos En La Plaza ¡gratis!**

**1370 N Adair St.**  
Detrás de la Biblioteca

**Midnight Sun** viernes, 7/5, 6-8pm  
**Evan Churchill** viernes, 7/19, 6-8pm

## **Guarde Las Fechas:**

### **Primera Pelicula en el Parque**



**viernes, 2 de agosto**  
(Comenza al atardecer)

**Johnny Limbo &  
The Lugnuts**

**sábado, 3 de agosto**  
**de 6-8pm**

**Harleman Park**  
**795 S Heather St**

## **¡Cornelius Recibe el Premio de "Ciudad de Toda América"!**

Nos sentimos muy honrados de anunciar que la ciudad de Cornelius fue nombrada como ganadora del Premio All-America City, o sea ¡Ciudad de Toda América! Solo veinte ciudades de América fueron nombradas como finalistas del galardón All-America City en abril; por lo tanto usted puede sentirse muy orgulloso de que su comunidad sea una de las diez ciudades que al final recibieron este prestigioso premio de honor nacional.

Se le reconoció a la ciudad de Cornelius por nuestras prácticas de participación cívica que son "inspiradoras, inclusivas y prometedoras en su capacidad para unir a los miembros de la comunidad de manera colectiva y colaborativa". La ciudad de Cornelius fue elogiada especialmente por responder a los cambios demográficos y lograr la participación unida de sus habitantes.

La Liga Cívica Nacional patrocina los premios y para otorgarle la victoria elogió el plan integral de reurbanización del centro de la ciudad o downtown, que tiene como objetivo mejorar el crecimiento económico, la construcción de la nueva biblioteca y centro de aprendizaje, y la reforma del departamento de policía. Entre otras ciudades ganadoras se encuentran Battle Creek, Michigan; Dubuque, Iowa; Gothenburg, Nebraska; Lancaster, Texas; Mission, Texas; Rancho Cordova, California; Rock Hill, South Carolina; West Hollywood, California; y Wichita, Kansas.

Los habitantes de Cornelius podrán celebrar este fantástico reconocimiento durante un evento comunitario a principios de agosto. Vamos a seleccionar una fecha y se les mandará un aviso pronto a todos los habitantes. ¡Por favor celebre esto con nosotros!



## **Celebre Nuestro Día de la Independencia Legalmente y con Seguridad el 4 de Julio**

El Departamento de Policía de Cornelius les desea a todos que tengan un Día Festivo del 4 de Julio seguro y agradable. Cada año los oficiales del sheriff, que trabajan para la ciudad de Cornelius, responden a quejas por las celebraciones de vacaciones y otras reuniones en las que se pierde el control debido a la intoxicación y a los fuegos artificiales ilegales. Estas quejas incluyen lesiones, daños a la propiedad y disturbios en el vecindario. Las mascotas y los niños pequeños también se ven afectados por los ruidos fuertes de los fuegos artificiales ilegales, que a menudo se usan hasta altas horas de la noche. El público también debe tener bajo consideración que los daños o lesiones causados por un acto de descuido que involucre fuegos artificiales podrían traer como consecuencia una responsabilidad civil muy grave.

La ley de Oregon prohíbe la posesión, el uso, o la venta de fuegos artificiales que vuelen, exploten o viajen más de seis pies (2 metros) en el suelo o 12 pulgadas (31 centímetros) al aventarlos al aire. Los fuegos artificiales comúnmente conocidos como cohetes de botella, velas romanas y petardos son ilegales en Oregon. El uso o posesión de fuegos artificiales ilegales en Oregon es un delito menor de clase C. El Jefe de Bomberos del Estado de Oregon puede proporcionar información sobre los fuegos artificiales legales e ilegales: [bit.ly/4thofJ2019](http://bit.ly/4thofJ2019)

El Departamento de Bomberos de Cornelius apoya la aplicación de la ley por parte de los funcionarios de la ciudad y nuestras agencias estarán trabajando en estrecha colaboración y en equipo durante las vacaciones para promover

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)

la educación y hacer cumplir la ley en la comunidad.

Para reportar problemas que no representen una amenaza de daño inmediato, llame al 503-629-0111. Para reportar verdaderas emergencias llame al 911.

Al celebrar el Día de la Independencia recuerde por favor tener bajo su consideración su propia seguridad, la legalidad y el bien de los demás.



### NOTICIA PÚBLICA

El Ayuntamiento de Cornelius celebrará una audiencia pública y considerará una ordenanza para la adopción del Plan de Renovación Urbana de Cornelius propuesto.

**DONDE:**

**Walters Community Room, la sala comunitaria en la Biblioteca de Cornelius, 1370 N Adair Street**

**CUANDO:**

**lunes, 15 de julio, 2019 a las 7:00 pm**

## Reporte Sobre La Calidad del Agua 2019

El Reporte Sobre la Calidad del Agua 2019 de la Ciudad de Cornelius, que abarca desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2018, ya está disponible en el sitio web de la Ciudad:

<https://www.ci.cornelius.or.us/publicworks/page/2019-water-quality-report>

El informe contiene información sobre los recursos hidráulicos de la ciudad, las pruebas del agua y otra información. También está disponible una copia impresa del informe en inglés o en español en el Ayuntamiento, ubicado en 1355 N Calle Barlow, o en el Departamento de Obras Públicas, ubicado en 1300 S Kodiak Circle. También puede tener a su disposición una copia en papel comunicándose con Rene Redelsperger, Técnico de Recursos Hidráulicos de la ciudad de Cornelius llamándole al 503-357-3011.

## La Ciudad de Cornelius

El Ayuntamiento: 503-357-9112  
 Desarrollo Comunitario: 503-357-3011  
 Bomberos: 503-357-3840  
 Biblioteca: 503-357-4093  
 Obras Públicas: 503-357-3011  
 Policía: 503-359-1881

**No-Emergencia 503-629-0111**

**EMERGENCIA 911**

### Junta de Concilio

Biblioteca de Cornelius  
 Walters Community Room  
 1370 N Adair St.  
 Cornelius, OR

**lunes, 15 de julio**

Junta a las 7:00 pm  
 (junta en inglés)

**Todas las oficinas de la ciudad estarán cerradas el jueves 4 de julio en conmemoración del Día de la Independencia**

### Tarifas de Servicios Públicos – Efectivo 01 de julio de 2019

Para obtener más información acerca de las tarifas, consulte nuestro sitio web [www.ci.cornelius.or.us](http://www.ci.cornelius.or.us) o comuníquese con la facturación de servicios públicos al teléfono 503-357-9112.

#### **NUEVOS COBROS DEL DRENAJE:**

1 UNIDAD – CWS Cuota Básica*	\$30.03
1 UNIDAD – Cornelius Cuota Básica*	\$10.03
Cuota de uso**	\$2.66/1000 galones
*La Cuota Básica se multiplica por el número de unidades EDU facturadas en su cuenta	
**La Cuota de uso se basa en el Consumo de Agua durante el Invierno	
**Los lavados de autos se facturan conforme al consume actual del agua cada mes.	

#### **COBROS DE OTROS SERVICIOS**

Servicio	Residencial (Cobro Básico)	Comercial (Cobro Básico)
Cuota Por Servicios Generales	\$9.50 por EDU	\$28.50 por EDU

#### **NUEVOS COBROS DEL DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES**

1 UNIDAD – CWS Cuota Básica*	\$9.25
1 UNIDAD – Cornelius Cuota Básica*	\$5.40
*La Cuota Básica se multiplica por el número de unidades ESU facturadas a su cuenta.	

**PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112**

*Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)*